

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-4
Г60

Голаголия

Г60 Английские слова легко и навсегда! Выучить много слов — easy-peasy / Голаголия. — Москва : Издательство АСТ, 2020. — 288 с. — (Интернет-бестселлер).

ISBN 978-5-17-123318-1

Данное издание содержит большое количество рифмующихся слов с переводом, также здесь представлены омофоны и созвучные слова. В этой книге используется авторская мнемотехника — предложение или цепочка слов на русском языке в сочетании со словами на английском языке.

Это первое печатное издание любимейшей многим книги, ранее опубликованной на Литресе.

Читайте яркие рифмовки и запоминайте много английских слов легко и навсегда!

УДК 811.111(038)
ББК 81.2Англ-4

ISBN 978-5-17-123318-1

© Голаголия, 2020

© ООО «Издательство АСТ», 2020

От автора

Как запомнить много английских слов

Дорогой читатель!

В этой книге английские слова собраны в группы. Зная или запоминая одно слово, читатель поневоле запомнит сразу несколько слов. Одновременно усваивается и написание. Если, например, читатель знает слова: «**друг – friend**» и «**конец – end**», значит, теперь он знает все восемь.

Если **друг – friend**,
Письмо **пришлёт – send***,
И попросит **дать взаймы – lend***,
Ты о нём **позаботься – tend**,
Его не **обижай – offend**,
Ладонь **протяни – extend**,
Всегда его **защищай – offend**,
Иначе дружбе **конец – end**.

Создавался материал для собственных целей в процессе изучения английского языка. Ребёнок придумывал различные способы запоминания английских слов, а мы, взрослые помогали ему в этом. Его неискушённый подход нас и удивлял, и радовал. И, благодаря ему, теперь и мы значительно пополнили словарный запас.

Всем известно, что именно рифма ускоряет процесс запоминания на любом языке. По тематикам у нас сложилось одно направление запоминания английского, где окончание слова в предложении, соответствует звучанию изучаемого слова.

Как правило, читателю уже известна какая-то часть английских слов. А если к ним подключить ещё несколько созвучных, да ещё связать их простеньким сюжетом из русских слов, то получается, как бы стишок. А ведь все мы знаем, что запоминать рифмы намного легче, чем прозу. Большую помощь в запоминании оказывают, вплетённые в стих, очевидные слова (то есть не нуждающиеся в переводе).

Практикуя этот метод, мы заметили, что те слова, которые не так часты в употреблении, вроде бы и забылись. Но спустя время, когда эти слова начинают встречаться в тексте, они сразу всплывают в памяти одновременно с переводом.

При использовании этого приёма, также отложится в памяти и правописание этих слов.

Рассмотрим этот алгоритм подробнее.

Например, даже ребёнок, не умеющий читать знает слова: «друг – friend» и «конец – end». Сделав подборку слов по окончанию известных слов, связываем их сюжетом. И теперь мы уже запоминаем не отдельные слова, а маленький рассказ, только в рифме.

Прочитав один только раз этот стишок, читатель с лёгкостью запомнит, как минимум, 50% слов (проверено на детях). Можно также придумать и свой собственный сюжет, используя альтернативный перевод.

(*) мы обозначили неправильные глаголы

end [end]	Если другу – friend , Дать взаймы – lend* , То, как правило , – tend , Дружбе конец – end . Я и сам от денег завишу – depend , И люблю их тратить – spend* , expend , А ты сердце не рви – rend* , И не сгибайся – bend* , О себе позаботься – tend , Запросы приостанови – suspend , Друзей не обижай – offend
friend [frend]	Врагов подальше пошли – send* , И жизнь свою измени – amend . Будет новый поворот – bend , Новое направление – trend , И тебе протянут руку – extend , А я просто защищаюсь – defend , И удары отражаю – fend .
	Я, как правило , – tend , Притворяюсь – pretend , Будто школу посещаю – attend ,

Будто знания **расширяю** – **extend**,
 Будто за правду **сражаюсь** – **contend**,
 Я и дальше **собираюсь** – **intend**,
 Иметь такую **склонность** – **tend**,
Делать вид – **pretend**,
 Что я там **борюсь** и **состязуюсь** – **contend**,
 И так до самого **конца** – **end**.

А если мы знаем, «**улица** – **street**», значит, теперь будем знать и слово «**встречаться**» и др.

street [stri:t]	На улице – street , Мы встретимся – meet* , Поздороваемся – greet , (плакать) Незамедлительно – fleet , И пощечечем – tweet , О конфетах – sweet . (сладкий)
meeting ['mi:tɪŋ]	Встреча – meeting Была мимолётной – fleeting , И без приветствия – greeting . (поклон)

И ещё один пример. Если нам знакомо слово «**круг** – **round**», то в итоге уже знаем целых восемь.

ground [graʊnd]	Землю облетел вокруг – around , Сделал один круг – round , Это моя земля – ground , (почва) Я на ней нашёл фунт – pound .
round [raʊnd]	Охотничья собака – hound . Ходила кругами – round , Услышала шум (звук) – sound , Что-то нашла – found* , Это был фунт – pound . Я изумлён – astound .

В книге использована **классическая** транскрипция. А в связи с тем, что она и определяет созвучность слов, то писать её ко всем словам не было смысла. Видя транскрипцию одного-двух слов из группы, читатель сможет правильно читать и все остальные.

Неправильные глаголы отмечены (*) и абсолютно соответствуют русскому переводу. Все остальные слова использованы в словарной форме независимо от русского перевода, который может иметь и множественное число, и прошедшее время. Читателю не составит труда поставить слово в нужную форму.

Подчёркнутые (иногда) буквы в английских словах подскажут читателю обратить внимание на отклонение от общей тенденции в ударении, транскрипции или в написании слова. Подчёркнутые буквы в русских словах – это окончания глаголов, которые акцентируют внимание на том, что у неправильного глагола использована не словарная форма, а её строгое соответствие (вторая или третья форма).

Также вы можете наращивать стишки своими новыми словами или изменить сюжет, сделав альтернативный перевод.

Всем удачи!

В качестве литературы использовался:

Самый полный англо-русский русско-английский словарь с современной транскрипцией: около 500 000 слов / В. К. Мюллер — Москва: Издательство АСТ, 2020. — 800 с. — (Английский с Мюллером).

<p>old [əʊld] gold [gəʊld]</p>	<p>Человек старый – old, Но смелый – bold, Не любил холод – cold, Его всегда ругал, журил – scold. Но однажды на пустоши – wold, Он нашёл золото – gold, Не стал его складывать – fold, А просто продал – sold*, И всем рассказал – told*, Как приятно его в руках держат и им владеть – hold*.</p> <p>Если человек староватый – oldish, Носит одежду модную – modish, Значит, он странноватый – oddish.</p>
<p>favourite [ˈfeɪv(ə)rət]</p>	<p>Брат старший – elder, Работает сварщиком – welder.</p> <p>Моё одобрение – favour [ˈfeɪvə], Этому вкусу – savour [ˈseɪvə], И аромату – flavour [ˈflaɪvə].</p> <p>Мой любимец – favourite, Имеет заслуги – merit.</p>
<p>default [dɪˈfɔːlt]</p>	<p>Кто виноват – fault, За проступок и недосмотр – default.</p>
<p>obvious [ˈɒbvɪəs]</p>	<p>Факт очевидный – obvious, Что ты неискренний и хитрый – devious [ˈdiːviəs], А ещё завистливый – envious [ˈenviəs].</p>
	<p>Я делаю ставку – rate, Что эта дата – date, Решит мою судьбу – fate. И хоть уже поздно – late, Открылись ворота – gate, И пришёл приятель – mate, Чтоб пожертвовать – donate, Мне коньки – skate, Целый ящик – crate, Паштета – pate,</p>

	<p>Фиников – date, И каши тарелку – plate, Но кашу я ненавижу – hate...</p>
	<p>Потом он рассказал – narrate, Как себя освободил – liberate, Как лишения терпел – tolerate, Но никого не ругал – berate, А просто действовал – operate, Как из США эмигрировал – emigrate, В Россию иммигрировал – immigrate, Как с родными объединился – integrate, Как снял жильё с камином – grate, Высшего уровня – rate.</p>
date [deɪt]	<p>Потом мы ёлку нарядили – decorate, И стали праздновать – celebrate, И просто болтать – prate.</p>
donate [dəʊneɪt]	<p>Потом мы стали обсуждать – debate, Как покупать со скидкой – rebate, Как расходы сокращать – bate, И тревоги уменьшать – abate.</p>
debate [dɪˈbeɪt]	
skate [skeɪt]	
skater [ˈskeɪtə]	<p>А совсем поздно – late, Его зрачки расширились – dilate Он воздух выпустил (выдохнул) – deflate, И рассказал – relate, Как крыть крыши шифером – slate, Или металлическими листами (пластинами) – plate, Как нужно тексты переводить – translate, Как в жизни всё сопоставлять – collate, А я ликовал – elate.</p>
operate [ˈɒpəreɪt]	
vibrate [vaɪˈbreɪt]	
	<p>Я подтверждаю – validate Что в эту дату – date, Я сделал обновление – update, И тебя успокоил – sedate.</p>
	<p>И в день роковой – fateful, Я был такой благодарный – grateful.</p>

	<p>Я всех обслужил – cater: Сначала отца – pater, Затем оценщика – rater, Немного позже – later, Конькобежца – skater, И кровельщика – slater.</p> <p>Один пират – pirate ['paɪrət], Залез на ящик – crate. А ящик – то вибрирует – vibrate, То вращается – rotate.</p>
federation [ˌfedə'reɪʃən]	<p>Было повествование – narration, О том, что Федерация – federation, С вдохновением – inspiration, Взяла на рассмотрение – consideration, Вопрос заботы о поколении – generation. Провели исследование – exploration, И начали процесс – operation, Под названием – перестройка – alteration, И восстановление – restoration.</p>
operation [ɒpə'reɪʃən]	
corporation [ˌkɔ:pə'reɪʃən]	<p>У меня объявление – declaration, Что состоится объединение – integration, Трёх корпораций – corporation, И начнётся подготовка – preparation, К празднованию – celebration, Большой продолжительности – duration [dʒu'reɪ(ə)n],</p>
declaration [ˌdeklə'reɪʃən]	<p>А в еде умеренность – moderation.</p>
	<p>Затопление фрегата – frigate ['frɪgət], К преступлению отнесли – relegate, И дело расследовали – investigate, Капитана допрашивали – interrogate, Но он отрицал – negate, Что судном управлял – navigate, И что кому-то обязан – obligate, Теперь он в тюрьме за воротами – gate.</p>
navigation [navɪ'geɪʃ(ə)n]	
negate [nɪ'geɪt]	<p>Провели расследование – investigation, Учинили капитану допрос – interrogation, По вопросам навигации – navigation, Произвели понижение – relegation В ответ только отрицание – negation,</p>

	И утверждение – allegation , Что нет у него обязанностей и обязательств – obligation .
	Я утверждаю – predicate , Что я вам укажу – indicate , Путь деликатный – delicate ['delɪkət], Как детей воспитывать – educate .
educate [ˈɛdʒəkeɪt]	Место освободилось – vacate , Я его установил (определил) – locate [ləʊ'keɪt],
locator [ləʊ'keɪtə]	Буду там образование получать – educate .
education [ˌɛdʒʊ'keɪʃ(ə)n]	У педагога – educator , Есть локатор – locator , И указатель – indicator .
	Без провокаций – provocation , Получим образование – education , Найдём своё призвание – vocation [vəʊ'keɪʃn], И подождём каникулы – vacation [və'keɪʃən].
agitate [ˈædʒɪteɪt]	Меня сагитировали – agitate , Артистам подражать – imitate , Стал я сомневаться – hesitate , И обдумывать – meditate , Так как это будет раздражать – irritate .
imitate [ˈɪmɪteɪt]	Государство – state , На выборы агитирует – agitate , Это раздражает – irritate .
gratitude [ˈgræʈɪ,tjuːd]	Прими мою благодарность – gratitude , За твою позицию – attitude , Способность и пригодность – aptitude .
	Договор утвердили – ratify , Чем доставили удовольствие – gratify
latter [ˈlætə]	Был случай недавний – latter , Сидели, болтали – chatter , О моём деле – matter , Ты тараторил – ratter , Скороговорки – patter , И мне льстил – flatter .

	Не имеет значения – matter , Откуда грохот – clatter .
cherish [ˈtʃerɪʃ]	Чтобы ты не погиб – perish , Буду тебя холить и лелеять – cherish .
anticipate [ænˈtɪsɪpeɪt]	Я ожидаю , предвижу – anticipate , Что буду в конкурсе участвовать – participate .
occupation [ˌɒkjʊˈpeɪʃən]	И я принял участие – participation , В освобождении – emancipation , От оккупации – occupation , Оправдалось ожидание – anticipation .
	В кафе на станции – station , Проводилась дегустация – degustation , И, как ожидалось , – to expectation , Отвратительная проба – gustation . У нас недовольство – irritation , Вот и написали предписание – dictation .
station [ˈsteɪʃ(ə)n]	Моё местоположение – station , Это моё жилище – habitation , Там у меня адаптация – adaptation , Снятие раздражения – irritation , И размышление – meditation .
	Диктатор – dictator , Сегодня главный зритель – spectator .
respect [rɪˈspekt]	Мы тебя подозревали – suspect , Потом проверяли – inspect , А теперь уважаем – respect , Хоть и не надеялись – expect , Это важный аспект – aspect .
	Во время ожидания – expectation , Написали распоряжение – dictation .
sensation [senˈseɪʃən]	Такое ощущение (сенсация) – sensation , Что в нашей беседе – conversation , Была остановка – cessation , И нужна компенсация – compensation .
situation [ˌsɪtʃuˈeɪʃ(ə)n]	Получение диплома – graduation , Большая ценность – valuation [ˌvæljuˈeɪʃ(ə)n], Вот такая ситуация – situation .

	<p>Благодаря моей репутации – repute, Во время дискуссии – dispute, Мне поручили – depute, Деньги посчитать – compute.</p>
<p>compute [kəm'pjʊ:t]</p>	<p>Делегация – deputation, Проводила диспут – disputation, О репутации страны – reputation.</p>
<p>repute [ri'pjʊ:t]</p>	<p>Депутат – deputy, Имеет красоту – beauty, И обязанности – duty.</p> <p>Какая прелесть – beauty, Что нет пошлины – duty.</p>
<p>simulation [ˌsɪmjʊ'leɪʃən]</p>	<p>Прочитал в переводe – translation, Что у президента с населением – population, Тесные отношения – relation, И этому нет сравнения – collation, Вот такие вычисления – calculation, И никакого притворства – simulation, И никакой инфляции – inflation.</p>
<p>calculation [ˌkælkjʊ'leɪʃ(ə)n]</p>	<p>Прочитал в переводe – translation, Про твоё притворство – simulation.</p>
<p>preserve [prɪ'zɜ:v]</p>	<p>Хорошо служил – serve, (обслуживать) С воодушевлением, – verve, (живость) Правила соблюдал – observe, (наблюдать) Репутацию сохранил – preserve, Границу охранял – conserve, Награду заслужил – deserve, Вымотал все нервы – nerve, И ушёл в запас – reserve.</p>
<p>observe [əb'zɜ:v]</p>	<p>Мой слуга – servant ['sɜ:vənt], Очень наблюдательный – observant.</p> <p>Чтоб провести наблюдение – observation, Надо сначала место забронировать – reservation, И его сохранить – conservation.</p>

ovation [əʊ'veɪʃ(ə)n]	Чтоб не иметь лишений – privation , И голода – starvation , А получать овации – ovation , Нужны инновации – innovation , И нововведения – novation .
sign [saɪn]	Есть такая примета – sign , Если срок назначили – assign , И контракт передали – consign , Надо его подписать – sign , И проект разработать – design . А потом уйти в отставку – resign .
donate [dəʊ'neɪt]	Я много средств пожертвовал – donate , Донатором меня называют – designate ['deɪzɪneɪt], Но не понравилось у должности название – designation , Заявил я об отставке – resignation .
civilization [sɪv(ə)'lɑːzɪʃ(ə)n]	В современной цивилизации – civilization , Нет места колонизации – colonization , Но есть стабилизация – stabilization , У всех организаций – organization .
class [kla:s]	Ему даром не пройдёт – pass . За то, что в классе – class , Разбил он (стекло) стакан – glass , Потом помял траву – grass , Усевшись задом – ass , Вот такой глупец , осёл – ass ,
glad [glæd]	Пол стеклянный – glassy ['glɑːsi], Он классный – classy .
sad [sæd]	Мальчик – lad , Сумасшедший – mad , А потому и грустный – sad . Значит, день плохой – bad , Или плохо одет – clad* , И поэтому не рад – glad .
bad [bæd]	Это грустно – sadly , Что ты, как сумасшедший – madly , Ведёшь себя так плохо – badly , И мне не очень радостно – gladly .

	Мой дорогой , – dear , Чтоб хорошо слышать – hear* , Надо мыть ухо – ear .
near [niə]	Моё ухо – ear ,
dear [diə]	Услышало – hear Поблизости – near , Звук механизма – gear , Я испугался и теперь боюсь – fear , Волосы стричь – shear* .
creature ['kri:tʃə]	Я обрисовал – feature ['fi:tʃə], Жалкую тварь – creature , Или существо – creature , Со своими особенностями – feature .
shelter ['feltə]	От неразберихи – welter , Ты ушёл в приют – shelter .
	На улице – street , Мы встретимся – meet* , Поздороваемся – greet , (плакать) Незамедлительно – fleet , И пощебечем – tweet , О конфетах – sweet . (сладкий)
street [stri:t]	
meeting ['mi:tiŋ]	Встреча – meeting Была мимолётной – fleeting , И без приветствия – greeting . (поклон)
	Я чувствовал – felt* , Как деньги таяли – melt ,
belt [belt]	Надо затужить ремень – belt , И вперёд ринуться (кинуться) – pelt , И спасти свою шкуру – pelt .
	У меня хорошая память – memory , Если речь о зарплате – salary .
memory ['mem(ə)ri]	
memorial [mi'mɔ:riəl]	Я хорошо запоминаю – memorize , И ничего не приукрашиваю – glamorize ,
	Установили памятник – memorial , Очень живописный – pictorial .

<p>present [ˈpreznt, priˈzent]</p>	<p>Ты не возмущайся – resent [riˈzent], Когда роль исполняешь – represent [reprɪˈzent], Ты просто соглашайся – consent, И не будет разногласий – dissent, Здесь нужно согласие – assent.</p> <p>В настоящее время – present [ˈpreznt], Я мечтаю о подарке – present [ˈpreznt].</p>
<p>grey [greɪ]</p>	<p>Мне всё равно, в сущности – essence [ˈesəns], И твоё присутствие – presence [ˈprezəns], И твоё отсутствие – absence.</p> <p>Эй, привет – hey! Чтоб не выглядеть жертвой – prey, Или обреченными – fey, Не надевай серое – grey. Если ты повинуешься – obey [ə(ʊ)ˈbeɪ], То будет всё «окей» – okey.</p>
<p>finger [ˈfɪŋɡə]</p>	<p>Слепая покорность – obedience [əˈbiːdiəns], У зрителей – audience [ˈɔːdiəns].</p>
<p>cry [kraɪ]</p>	<p>Певец – singer [ˈsɪŋə], Задерживается – linger, У него болит палец – finger.</p>
<p>try [traɪ]</p>	<p>Человек любопытный – pry, Не будет от голода кричать – cry, А сам попытается – try, Мясо пожарить – fry.</p>
<p>proportion [prəˈpɔːʃən]</p>	<p>Будешь наследство делить – portion, Соблюдай осторожность – caution, И размеры – proportion.</p>
<p>excursion [ɪkˈskɜːʃən]</p>	<p>Соблюдай осторожность – caution, Во время экскурсии – excursion.</p>
<p>sure [ʃʊə]</p>	<p>Я вас уверю – assure, Что дом застраховал – insure, Охрану обеспечена – ensure, В безопасности я уверен – sure, А раньше был не уверен – unsure.</p>

pressure [ˈpreʃə]	Получил порицание – censure [ˈsenʃə], Теперь у него давление – pressure .
pleasure [ˈpleɪzə]	Искал удовольствие – pleasure , А нашёл сокровище – treasure , Его буду измерять – measure .
house [haʊs]	В моём доме – house [s], Моего супруга – spouse [z], Может пробудить – rouse [z], Только мышь – mouse [s], Вошь – louse [s], И рассол – souse [s].
end [end]	Если другу – friend , Дать взаймы – lend* , То, как правило , – tend , Дружбе конец – end . Я и сам от денег завишу – depend , И люблю их тратить – spend* , expend , А ты сердце не рви – rend* , И не сгибайся – bend* , О себе позаботься – tend , Запросы приостанови – suspend , Друзей не обижай – offend
friend [friend]	Врагов подальше пошли – send* , И жизнь свою измени – amend .
trend [trend]	Будет новый поворот – bend Новое направление – trend , И тебе ладонь протянут – extend , А я просто защищаюсь – defend , И удары отражаю – fend .
extend [ɪkˈstend]	Я, как правило , – tend , Притворяюсь – pretend , Будто школу посещаю – attend ,
defend [dɪˈfend]	Будто знания расширяю – extend , Будто за правду сражаюсь – contend , Я и дальше собираюсь – intend , Иметь такую склонность – tend , Делать вид – pretend , Что я там борюсь и состязуюсь – contend , И так до самого конца – end .